



Orpedo GmbH  
Stieffring 2  
Berlin D-13627

www.orpedo.com  
+49 30 88 71 20 200  
info@orpedo.com



Größe / Size	REF	Knöchel / Ankle
S	618-615-1	15 - 20 cm
M	618-615-2	21 - 26 cm
L	618-615-3	27 - 33 cm

# PEDIVIT 615



Hersteller  
Manufacturer



Nicht im Wäschetrockner trocknen  
Do not dry-tumble



Gebrauchsanweisung beachten  
Consult instructions for use



Nicht bleichen  
Do not bleach



Vorsicht  
Caution



Eindeutige Gerätekenung  
Unique device identifier



Mehrfachverwendung bei einem Patienten  
Single patient multiple use



Medizinprodukt  
Medical device



Vor direkter Hitze schützen  
Keep away from heat



CE Kennzeichnung  
CE - marking



30°C milde Feinwäsche  
30°C mild fine wash



Bestellnummer  
Catalogue number



Nicht Bügeln  
Do not iron



Chargencode  
Batch code

Bitte lesen Sie die folgende Gebrauchsinformation aufmerksam, da sie wichtige Informationen darüber enthält, was Sie bei der Anwendung dieses Hilfsmittels beachten sollen. Wenden Sie sich bei Fragen an Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder an ein Sanitätshaus.

Im Falle eines schwerwiegenden Zwischenfalls im Zusammenhang mit dem Hilfsmittel melden Sie diesen bitte dem Hersteller. Wenn das Hilfsmittel Anzeichen von Beschädigungen aufweist, stellen Sie die Verwendung sofort ein und entsorgen Sie es.

Please read this general information carefully. It contains important details regarding the use of this medical device. For questions, please contact your doctor or medical supply store.

In case any serious incident related with the device occurs, report it to the manufacturer. If the device shows signs of damage, stop using it immediately and dispose of it.

# INSTRUCTIONS FOR USE (EN)

**PEDIVIT 615** - Motion restriction

## PRODUCT DESCRIPTION

The device has been designed to restrict the motion of the foot. It is intended to protect the foot, ease pain and support the foot during recovery. It consists of two straps that wrap around the lower leg and midfoot. It supports weakened muscles (e.g., after stroke or peripheral nerve injury) and prevents stumbling. The material is soft and durable. The device promotes heel strike and helps to prevent foot drop.

Primary materials: elastane, polyester, polyamide

The device is designed for use on the left and right foot.

This device is intended for single patient multiple use.

## INDICATIONS

- post-operative conditions requiring motion restriction
- post-traumatic conditions requiring motion restriction (e.g. ligamentous injuries, nerve lesions (resulting in foot drop) or sprains)
- overuse or repetitive strain conditions
- degenerative or inflammatory conditions
- support during functional rehabilitation or physical activity (e.g. fatigue-induced paresis)

## CONTRA-INDICATIONS

- Material hypersensitivity
- Open wounds at the affected foot

## APPLICATION

1. Measure Your Ankle
  - Measure the circumference of your ankle.
  - Use the size chart on the packaging to select the correct size.
2. Fit the Ankle Brace
  - Open the Velcro strap and place the ankle brace (with logo) around your ankle.
  - Ensure the lace holes face forward and the Orpedo logo faces backwards.
  - Tighten the straps for a snug fit.
3. Attach the Foot Brace (Without Shoes):
  - Open the Velcro strap and place the foot brace (without logo) around your foot, with the Velcro straps on top.
  - Thread the lace through the lace holes of the ankle brace and hook it into the metal hooks.
4. Attach the Foot Brace (With Shoes):
  - Use the additional lace provided.
  - Pass it through the lowest eyelet of your shoe, then through the lace holes of the ankle brace, and hook it into the metal hooks.
5. Set the Foot Angle
  - Choose the desired foot angle.
  - Tie a secure knot.

## WARNINGS

- Contact your doctor or your medical supply store if complications arise.
- The first application and adjustment should be done by your doctor or your medical supply store.
- To maintain product safety and effectiveness, follow the device care instructions. Failure to comply may impair the functionality of the orthosis and result in potential health risks. Do not use cleaning methods other than those specified.

## CARE

- Clean with a mild detergent at a maximum temperature of 30°C.
- Secure all fasteners before washing.
- Ideally clean the textile by hand, otherwise use a laundry net when using the washing machine.
- Dry with a towel and do not dry in direct heat (e.g., sunlight, radiator, etc.).
- Do not iron or dry clean.
- Do not bleach or use washing sodas.

# GEBRAUCHSINFORMATIONEN (DE)

**PEDIVIT 615** – Bewegungseinschränkung

## PRODUKTBESCHREIBUNG

Das Hilfsmittel wurde entwickelt, um die Bewegung des Fußes einzuschränken. Es dient dazu, den Fuß zu schützen, Schmerzen zu lindern und den Fuß während der Genesung zu stützen. Das Hilfsmittel besteht aus zwei Riemen, die um den Unterschenkel und den Mittelfuß gelegt werden. Es stützt die geschwächten Muskeln (z. B. nach einem Schlaganfall oder einer peripheren Nervenverletzung) und hilft Stolpern zu vermeiden. Das Material ist weich und strapazierfähig. Das Hilfsmittel fördert den Fersenauftritt und hilft einen Fallfuß vorzubeugen. Hauptmaterialien: Elasthan, Polyester, Polyamid

Das Hilfsmittel ist für den Gebrauch sowohl am rechten als auch am linken Fuß konzipiert.

Dieses Hilfsmittel ist für die mehrfache Verwendung durch einen einzelnen Patienten vorgesehen.

## INDIKATIONEN

- postoperative Zustände, die eine Bewegungseinschränkung erfordern
- posttraumatische Beschwerden, die eine Bewegungseinschränkung erfordern (z. B. Bänderverletzungen, Nervenläsionen (was zu einer Fußheberschwäche führt) oder Verstauchungen)
- Überbeanspruchung oder repetitive Belastungszustände
- degenerative oder entzündliche Zustände
- Unterstützung während der funktionellen Rehabilitation oder körperlicher Aktivität (z.B. Ermüdungs Paresen).

## KONTRAINDIKATIONEN

- Überempfindlichkeit gegenüber dem Material
- Offene Wunden am betroffenen Fuß

## ANWENDUNG

1. Messen Sie Ihren Knöchel
  - Messen Sie den Umfang Ihres Knöchels.
  - Wählen Sie anhand der Größentabelle auf der Verpackung die richtige Größe aus.
2. Legen Sie die Knöchelorthese an
  - Öffnen Sie den Klettverschluss und legen Sie die Knöchelorthese (mit Logo) um Ihren Knöchel.
  - Achten Sie darauf, dass die Schnürlöcher nach vorne und das Orpedo-Logo nach hinten zeigen.
  - Ziehen Sie den Klettverschluss fest, damit die Orthese gut sitzt.
3. Befestigen Sie die Fußorthese (ohne Schuhe):
  - Öffnen Sie den Klettverschluss und legen Sie die Fußorthese (ohne Logo) um Ihren Fuß, wobei die Klettverschlüsse oben liegen.
  - Führen Sie die Schnürsenkel durch die Schnürsenkellöcher und haken Sie sie in die Metallhaken ein.
4. Befestigen Sie die Fußorthese (mit Schuhen):
  - Verwenden Sie die mitgelieferten zusätzlichen Schnürsenkel.
  - Führen Sie sie durch die unterste Öse Ihres Schuhs, dann durch die Schnürlöcher der Knöchelbandage und haken Sie sie in die Metallhaken ein.
5. Stellen Sie den Fußwinkel ein
  - Wählen Sie den gewünschten Fußwinkel.
  - Binden Sie einen festen Knoten.

## WARNUNGEN

- Bei Komplikationen wenden Sie sich bitte an Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder an ein Sanitätshaus.
- Die erste Anwendung und Anpassung sollte durch Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder ein Sanitätshaus erfolgen.
- Befolgen Sie stets die Pflegehinweise, um die Sicherheit und Wirksamkeit des Hilfsmittels zu gewährleisten. Die Nichtbeachtung kann die Funktionalität des Hilfsmittels beeinträchtigen und zu potenziellen Gesundheitsrisiken führen. Verwenden Sie keine anderen als die angegebenen Reinigungsmethoden.

## PFLEGE

- Mit einem milden Waschmittel bei einer maximalen Temperatur von 30 °C reinigen.
- Vor dem Waschen alle Verschlüsse schließen.
- Reinigen Sie das Textil idealerweise von Hand, andernfalls verwenden Sie in der Waschmaschine ein Wäschenetz.
- Mit einem Handtuch trocknen und nicht bei direkter Hitze (z. B. Sonnenlicht, Heizkörper usw.) trocknen.
- Nicht bügeln oder chemisch reinigen.
- Nicht bleichen oder Waschsoda verwenden.